

يأبى العالم التحدوا!

الاتحاد

جريدة يومية

الخميس ١١ آب ١٩٨٣ الموافق ٢ ذي القعدة ١٤٠٣ هـ *
العدد ٤٠/٧٥ * ٦ صفحات * الثمن ١٢ شكيل
AL-ITTHAD *
Vol. 75/40 - 11.8.1983 - Price: 12 Shekel
المطبعة: ١٢٠٠٠٠٠٠٠

ناطق رسمي امريكي يعلن :

« امريكا تتشاور مع اسرائيل بشأن الاحداث الخطيرة الجارية في تشاد » !

طرابلس الغرب - الوكالات
اعلنت وزارة الخارجية الليبية في طلبها العاجل لعقد مجلس الأمن الدولي لبحث الاخطار الحقيقية التي تهدد ليبيا وشعبها أفريقيا من المناورات العسكرية الامريكية بمشاركة الانظمة العميلة لأمريكا في مصر والسودان والصومال - أعلنت ان ليبيا لا تتدخل اطلاقاً في القتال الدائر في تشاد. وقالت ان هزائم زمرة حسين حبري وإنصار الجبهة الوطنية في تشاد تطير صواب امريكا والانظمة العميلة المهزوزة.

طرابلس الغرب - الوكالات
اعلنت وزارة الخارجية الليبية في طلبها العاجل لعقد مجلس الأمن الدولي لبحث الاخطار الحقيقية التي تهدد ليبيا وشعبها أفريقيا من المناورات العسكرية الامريكية بمشاركة الانظمة العميلة لأمريكا في مصر والسودان والصومال - أعلنت ان ليبيا لا تتدخل اطلاقاً في القتال الدائر في تشاد. وقالت ان هزائم زمرة حسين حبري وإنصار الجبهة الوطنية في تشاد تطير صواب امريكا والانظمة العميلة المهزوزة.



ضحية أخرى من ضحايا الارهاب الفاشي للعرب - العامل محمد محمود مصليح في المستشفى بعد حادث إطلاق الرصاص على الباص المحمل بالعمال العرب *
صورة خاصة - الاتحاد

في ظل النظام العنصري الذي يهدم العرب :

اعتداء بالاسلحة الرشاشة على باص يحمل عمالاً من الضفة الغربية المحتلة

* إصابة خمسة عمال وطفل (١٠ سنوات) بجراح *

* بنيامين غونين يطالب ميشال بالضغط على الحكومة للقبض على المعتدين *

العمال، ولذلك لم يتمكن مراسلنا من التحدث اليها او الى الطفل المصاب بصدمة كبيرة.
ويضيف مراسلنا ان ادارة المستشفى حاولت، بشدة، الحيلولة دون دخوله ومقصور بالادخال الخاص الى المستشفى ولطمع اي تفسير، على الرغم من موافقة «دافيد ايتكار» الناطق بلسان مركز «كوبان حويليه» (صندوق المرضى). وبعد اسرارها سح لها بالادخال حيث كشفا عما يدحض ما كان اعلنه «موت اسرائيل» من ان الاعتداء جرى على خلفية نزاعات جانبية او «عائلية» ولنصفية حسابات شخصية (١١).
هذا ووجهه عصر اللجنة التنفيذية للهيئتين (عن الجبهة الديمقراطية للسلم والمساواة) بنيامين غونين الى السكرتير العام للهيئتين، بروحام ميشال بان بديل كل جهد للضغط على السلطات لتقوم بواجبها بالقبض على المعتدين على العمال العرب.

نسبة تخفيض العملة
من أول الشهر تبلغ ١٣.٥٪

تل أبيب - رجب رئيس الاتحاد الصناعي في اسرائيل، ايلي هوروفتس، بشدة، بقرار بنك اسرائيل تخفيض قيمة العملة، أمس الاربعاء، بنسبة ٧.٥٪. ويشير بان في أعقاب البطالة المنظمة التي ستقوم بها الحكومة على أثر هذه الخطوة فان القطاع الصناعي سيقطع من جانبه عدداً من العاملين «مساهمة منه في اجراءات مواجهة التضخم المالي».

وطالب هوروفتس الحكومة بان تستمر في تخفيض قيمة العملة وبوتيرة أسرع في الاشهر القادمة وقال: ليس معقولاً، ان وضع التضخم المالي ذي الثلاثة أرقام، ان تخلف عن العالم (الراسمالي) ولا تتخذ اجراءات فاسية. وكان على الحكومة ان تتخذ مثل هذه الاجراءات في وقت مبكر أكثر. ويحيى هذا التصريح لمثل هذا الاجراءات الراسمالي تسييراً دقيقاً عن طبيعة هذا الاجراء الحكومي (تخفيض قيمة العملة) وطبيعة الاجراءات اللاحقة التي تعد لها الحكومة وعن هوية المستفيدين منه. وكان الصناعيون قد طالبوا الحكومة باجراء تخفيض حاد في سعر العملة الاسرائيلية منذ فترة طويلة وذلك من أجل زيادة ارباح الصناعيين العاملين في التصدير والذين لم يكتفوا بوتيرة تخفيض العملة التباطؤية.

ومن الجدير بالذكر ان نسبة تخفيض قيمة الشيكال بلغت منذ مطلع الشهر الجاري نسبة ١٣.٥٪. وقد أثار التخليص الجديد قلقاً واسعاً لدى المواطنين العاديين فخرجوا الى الشوارع والسوق السوداء يبدلون مدخر الصير من العملة الاجنبية قبل ان تضع قيمتها في غلا لاحق.
هذا وقد كان قرار تخفيض العملة «السرا» الاول في الحريق الذي يهدد الحكومة لوجه الامانة عالية الخافعة. ولا تزال اللجنة الاقتصادية الاربعة تحت في اعداد الضريبة لانتفاضة الهادئة يوم الأحد المقبل.

في ظل نظام الردة الساداتية - المباركية في مصر: هدم بيوت ٢٥٠ عائلة - من اجل إعادة الأراضي التي اقيمت عليها.. للمليونير!

وقد سبق هذه الحجة اعتقال ٢١ من المواطنين اسباب الموت. وكان ارباب هذه العائلات قد تقدموا بوثائق تثبت ملكيتهم للارض حسب القوانين واهم بيمون عليها منذ ثلاثين عاماً. وتم الاعتراف ان نظر محكمة شمال القاهرة في هذه القضية في نوفمبر (تشرين الثاني) المقبل ولكن «العلاقات الواسعة للوزير المصري» من من ان «الصادق» وهو من المستشار القانوني لـ «الجبهة الوطنية» يؤكد انه مع إلغاء الحراسات تعود ملكية الارض اوتوماتيكياً الى «صاحبها» السابق. الاطاعي المصري. ويذكر ان هذه البيوت بنيت دون قرار جهة قضائية كما ان بناء سور حول الارض بعد الحكم كان غير قانوني لانه بدون ترخيص رسمي. ومع ان الـ ٢٥٠ عائلة التي كانت تعيش في هذه الارض هي من افرس سكان القاهرة الا ان صفها النظام الساداتي المباركي نشرت ان هذه العائلات غنية وعندها ساكنين بالاداء اخرى لتبرير هذه الحجة التي تعبر عن الطبيعة التبرية والرجمة للنظام الساداتي المباركي. وقالت «الاحياء» ان هذه العائلات المشرقة تنام وميض الآن. على أروسة التواريخ المحطمة بالنقطة التي سكوا فيها ثلاثين عاماً □□□



القوات الوطنية اللبنانية تقصف منطقة قصر الرئاسة ووزارة الدفاع.. والمبعوث الامريكي يهرب من بيروت!

* راديو دمشق: مقتل أربعة جنود اسرائيليين * التلفزيون الاسرائيلي: مقتل جندي اسرائيلي وجرح أربعة آخرين * المراقبون: النشاط العسكري للقوات الوطنية أثبت العجز الكامل للسلطة الكتائبية في لبنان *

بيروت - الوكالات
والاذاعات - جرى أمس الاجتماع الاسبوعي لحكومة لبنان الرجعية في الوقت الذي كشفت فيه القوى الوطنية قصفها المدفعي على الجيش اللبناني كتجنيد للحكومة من مغبة اتخاذ قرارات اضافية من شأنها ان تمس لبنان وقواه الوطنية. وذكرت الاتباء ان القذائف المدفعية التي أطلقتها القوى الوطنية اللبنانية تساقطت في المطار الدولي في بيروت وفي منطقة خالدة. وذكر التلفزيون الاسرائيلي في نشرة ومباطة الاخبارية، أمس، ان (٢٠) صاروخ غراد وقذائف الكاتيوشا سقطت في مطار بيروت وأن إحدى القذائف سقطت على مقربة من سيارة المبعوث الامريكي الجديد الى الشرق الاوسط، وروبرت ماكفرلين، الذي كان في زيارة تقنية لجند البحرية الامريكيين.



الشعب الفلسطيني متمسك بمنظمة التحرير وبقية ياسر عرفات

تونس - أعلن فائق وراة السكرتير العام للحزب الشيوعي الاردني في حديث أدلى به لوكالة الانباء الفلسطينية (دوفا) أن حركة نضال الشعب الفلسطيني تمر الآن في أخطر مرحلة مرت بها خلال الاربين سنة الماضية. وهذا يحتم تغليب الوحدة الوطنية تطبيقاً مطلقاً، لإشغال كل المكائد والمؤامرات الهادفة الى تدمير القلعة - منظمة التحرير الفلسطينية. وقال قائد الحزب الشيوعي الاردني ان ياسر عرفات هو القائد والرمز ومحركات



ياسر عرفات

مارشيه يطالب بلجنة تحقيق عالمية في وضع معتقلي «انصار»

باريس - ذكرت صحيفة «لوموند» الناطق بلسان الحزب الشيوعي الفرنسي، أمس، ان الامين العام للحزب الشيوعي الفرنسي جورج مارشيه، بحث، يومه رئيسا للجنة الدفاع عن حقوق الانسان في فرنسا، برئاسة الالامين العام للامم المتحدة بيريدي كوكليار، تتعلق بوضع الاسرى في معتقل «انصار» في جنوب لبنان. وقالت وكالة الانباء الفرنسية عن مارشيه قوله انه يأمل ان يكلف الامين العام للامم المتحدة بحتة للتحقيق على الطبيعة، دون تأخير، في معتقلين وان يعمل على تحسين اوضاعهم فوراً.

« البعث » السورية: مهمة ماكفرلين فشلت والسياسة الامريكية في ورطة ..

دمشق - الوكالات - أعربت صحيفة «البعث» السورية، أمس، عن اعتقادها ان مهمة المبعوث الامريكي ماكفرلين قد فشلت. ان الخطأ الامريكي العام في الشرق الاوسط قد دخل ورطة معتقة. وقالت الصحيفة ان هناك سببين لفشل مهمة ماكفرلين: الصعود السوري الشامخ ضد السياسة الامريكية وضد اتفاق حكومة الجليل مع «اسرائيل» وتطور جبهة الخلاص الوطني في لبنان وتصادم المقاومة الوطنية اللبنانية ضد الاحتلال الاسرائيلي. وقالت الصحيفة ان عمليات التفتيش الاجرامية في طرابلس وبيطيك ومستشفى وعكاكيا الفلسطينية في بيروت بقت وراءها الكتيرون والاحتلال الا - اسيلي.

كلية الصحافة

ماكفرلين كفى !

الذين ارسلوا ماكفرلين، بدلا من جيب، انتظروا - بغطرستهم الاستعمارية - غير الذي وقع أمس في بيروت ويقع في لبنان كله. لقد اخطر ماكفرلين الى ابلغ «مقابلاته» وإلى الاختباء، في أحد الجحور بعد ان خلف وراءه عشرات القتلى والجرحى الجند في طرابلس وبيطيك ومستشفى وعكاكيا في بقايا صورا وشاتيلا. ومع ذلك تصر واشنطن، ومعها اذبالها في اسرائيل، على التظاهر بأنه لا يزال هناك أمل في ان تتجعد خططها الاجرامية. اننا نعتقد ان مجرد التعبير عن هذا والامام هو استخفاف متفطرس بوعي شعبنا. اننا نقترح على ماكفرلين هذا ان يحمل خيسته ويعود الى بلاده ويضعها بين اعاقب رئيسه ريفن. لقد تساءلنا، مع غيرة من القوى الوطنية: اية جرائم يجهلها المبعوث الامريكي الجديد لكي «يدعم» بها بعثته ؟ لقد حاولوا تأجيل الخلاف السوري - الفلسطيني، ولكن، لما اخذ هذا الخلاف بين اخوة الحنق الواحد في التلاشي، تحولوا نحو المسرح الدموي - الانفجارات الاجرامية في طرابلس وبيطيك ثم في بيروت نفسها (مستشفى وعكاكيا في صبرا وشاتيلا) فهل علينا ان نكتفي بمجرد التنازل : ان جادت هذه التفجيرات تعبيرا عن قيام «كتائب» بيري جيل بتطبيق دعوة شارون ان يتحركوا حالا وقيل قوات الانوار؟ وهل من الممكن ان يتوهم زعماء «الكتائب» انهم يستطيعون ان يحققوا في لبنان ما عجز عنه جيش شارون نفسه !!

مهما يكن الجواب فإنه من الواضح لنا ان الحلف العدواني، الامريكي والاسرائيلي والكتائبي، قد دخل في أزمة سياسية. شاملة وقريبا «سيحتل» ريفن بمرور عام على مشروعه (٩/١) احتفال التذابات. ومحاول إدارة ريفن «إيقاف دوران الارض» في سبيل إنقاذ سبيدها. وتنتشر الصحف الامريكية، في هذه الايام، عبارات الاستنكار الشعبية للانتقام الصديقة التي تعلق شفتي ريفن في مناسبة وغير مناسبة متظاهرا بأنه «لا توجد صعوبات» ! ويتسائلون في امريكا : فلماذا يتسم هذا الرجل ؟! وهذا الرجل يحاول الآن، ولإتقاء السياسة الاستعمارية الامريكية من الفشل الماحق، ان يخلق بؤر حرب جديدة : في تشاد وفي السودان وفي الصومال وفي امريكا الجنوبية وفي أوروبا. إن هذا الرجل بمحاول، بالفعل، ان ينقل نفسه وسياسته على حساب الشعوب والصديقه.

لما جاء ماكفرلين الى منطقة حاملا في جعبته الانفجارات في لبنان وشماتة الاقتصادي والجسدي في اسرائيل. هل يستطيعون إيقاف دوران الارض ؟ بالطبع : كلا ! ولكن المحاولة نفسها محفوفة بأشد المخاطر. فمن الممكن، في كل لحظة، ان تؤدي الى انفجار بأكل الأخضر واليابس. إنه لن الافضل، لكل العيين بالامر، ان يفهموا ان «الوساطة» الامريكية في منطقة قد استنزفت نفسها وليرجع كل واحد الى بلاده وليحل ماكفرلين، وكل التدخل الامريكي، عنا. إن التاريخ قد يهمل ولكنه لا يهمل.

(الاتحاد)

الابعاد الحقيقية لخطر الكارثة النووية

الحرب العراقية - الايرانية تكلف الخزينة العراقية مليار دولار شهرياً



المغامرة الجنونية لطغمة صدام حسين بدل ان تحقق احلامه التسلطية ادخلت البلاد في أزمة شاملة... والقوى الوطنية وفي مقدمتها الحزب الشيوعي العراقي تطرح شعار إسقاط الدكتاتورية وإجراء تحول ديمقراطي عام.

لندن - لمراسل خاص.

تقول وكالات الأنباء ان الزائر الاجني للعاصمة العراقية بلاط صلا الآثار الحادة للحرب العراقية - الايرانية في كل مجال من مجالات الحياة العراقية. وأول المشاهد التي تزد انتباه الزائر الاجني كثرة النساء المجلات بالسواد. وليست هناك أرقام دقيقة عن ضحايا الجيش العراقي في الحرب، ولكن العراقي البسيط في الشارع يقول انه لا يوجد بيت لا يوجد بيت لم يدم أبناؤه، على مذبح المغامرة الجنونية لصدام حسين التي بدأت قبل ٣٤ شهراً وما تنته، بعد. بالإضافة للجند الذين لقوا مصرعهم في الحرب هناك عدد كبير من «المفقودين» والآخري وحتى وجود عدد ضخم من الجنود في ساحة القتال بين غصاً وقللاً شديدين من المواطنين العراقيين.

أزمة اقتصادية حادة

وتشير التقارير الصحفية، وحتى التقارير الرسمية العراقية، الى ان البلاد تعاني من أزمة اقتصادية حادة جداً، بعد ان كانت قبل الحرب إحدى الدول المزدهرة اقتصادياً. فقد تقلص انتاج النفط بشكل كامل تقريباً. وحركة البناء توقفت تماماً، حتى ان مرسل وكالة «رويترز» قال في تقرير له ان البناء المستمر كان ميزة ساطعة لعراق ما قبل الحرب، أما الآن فمن النادر ان تشاهد في بغداد ورشة بناء يجري إقامتها. وهناك نقص شديد في المواد الغذائية ويختلف الماحيات الضرورية بحيث يبدو المجتمع العراقي في ظل استمرار الحرب، مستقشاً بفقره الى الازدهار. ومع هذا فان النوادي الليلية والمقاهي الليلية «مزهجرة» لأن الحكومة تريد من طريق هذه المراقب السياحية ضخ أموال السياح من السعودية والكويت والاردن وغيرها.

وقد قامت الحكومة بإجبار الناس على «البيع» بالذهب. ان يقوم أفراد من الجيش ومن شعبة «البيت» بزيارة البيوت بيتاً بيتاً لتسليم تبرعات النساء مصاعهن. ويقول الصحفيون الأجانب ان مزارع الحكومة وأوراقها ان النساء يتدفقن الى مراكز الطعوى لتفدية الذهب، هي مزارع بعيدة عن الحقيقة. ويقول المراقبون ان الحرب كلفت خزينة الدولة العراقية مليار دولار شهرياً وذلك بنقص المعنوي الاقتصادي للدولة وكل تغيرات النفط احقرت في الحرب. ويقول الصحفي الكويتي ان العراق يتلقى أكثر من ستة فرباً شهرياً ضخماً من السعودية ودول الامارات العربية. ولكن هذا الأمر ظل «سراً» رسمياً. من أجل عدم الاسامة الى معنويات الشعب العراقي.

متنوع خطير رجعي في السياسة العراقية

ان حرب العراق - إيران تشكل نقطة انطلاق خطيرة في السياسة العراقية، تعني تلك الحرب ان العراق مزدهر اقتصادياً، مستقراً سياسياً الى حد ما. وتشكلت لدى القيادة العراقية برئاسة صدام حسين طامح الهيمنة على المنطقة العربية.

بقلم: أحمد سعد

للأحد السوفيتي لإجراء المباحثات حول القيام بتقليصات جهرية للأسلحة... وقد رد الرئيس أندريوف على هذه الشائعة وهذا الهمم الاميرالي في حديثه مع المستشار الألماني الغربي هيلموت كول، حيث أكد بأن هذا الإذاعة هو «ضلال شديد وخطر». وإذا ما بلغ الأمر حد نشرها (صواريخ بريشينغ - أس) - فإننا لن نسلم مواثنا، ولن نضع دفاعنا، ونستخذ الدوائر القتالية وفي وقتنا المناسب، للرد عن أمن الاتحاد السوفيتي وحلفائه.

وأكد وزير الدفاع السوفيتي أوستينوف في أكثر من مناسبة بأن الاتحاد السوفيتي لن يسمح للولايات المتحدة ودول حلف الأطلسي بتخفيض ميزان القوى. وأن الاتحاد السوفيتي يتخذ جميع الإجراءات الكفيلة برفع الرؤوس الحامية والمغامرة وحماية السلم العالمي. وشهد الراغب ان الاتحاد السوفيتي وبلدان معاهدة وأرو يعلنان على جهتين، فمن جهة يقدمون الاقتراحات العينية لتخفيض التسليح وزرع السلاح ويقفون على رأس قوى أنصار السلام في العالم، ومن جهة أخرى يعملون على استغلال طائفتهم المائلة لنع الاحتلال بتوازن القوى مع الاميرالية.

لقد أصابت مجلة «التايم» الاميركية في عددها الصادر بتاريخ ١٩٨٢/١٢/١٨ عن الصواب حين كتبت: «يوجد الآن في الولايات المتحدة الاميركية ما يشبه أشد القلق والتخوف، ومصدره ان إدارة ريغن فقدت ارتباطها بالواقع». وهذه هي الحقيقة. فإدارة ريغن التي تقلل أكثر الأسلحة العينية لطغمة رأس المال المالي، مثلة للمجموعات العسكرية - الصناعية لتجلب الى المغامرة وتبع سياسة غير واقعية ترتكز على تصعيد وتيرة التسليح والحرب والبارودة بهدف تحقيق المكاسب الاقتصادية والسياسية حين ولو على حساب دمار البشرية والتشعب الاميركي. وعلى سبيل المثال، لا الحصر، فإنه نتيجة لزيادة حدة التسليح في أمريكا، يعيش اليوم أكثر من ٣٣ مليون أمريكي تحت مستوى خط الفقر، ويعاني (١٦) مليون انسان مرارة البطالة.

ان أنصار السلام في بلادنا مدعوون الى رص صفوفهم في هذه المرحلة، وأفضل إسهام يمكن ان يقوموا به في هذا المجال هو تصعيد حدة الكفاح ضد الاحتلال الاميركي وللناطق المحتمة وتحقيق السلام العادل على أساس قيام الديمقراطية التسلطية المستقلة بقيادة م. ت. ف. فهذا تكون قد أسهمت الى جانب قوى السلام العالمية في إخماد بؤرة خطيرة تهدد السلام العالمي.

هذه القاعدة، قدم الاتحاد السوفيتي وبلدان معاهدة وأرو العديد من المقترحات العينية والبنائة في هذا المجال. فالالاتحاد السوفيتي أعلن، ومن طرف واحد أنه لن يكون البادئ باستعمال الأسلحة النووية. وفي كانون الأول ١٩٨٢ أعلن الرئيس السوفيتي بوري أندريوف خطة سوفييتية لتقليص عدد الصواريخ السوفييتية النووية ذات المدى المتوسط الى (١٦٢٢) صاروخاً - ويوجد مثل هذا العدد في بريطانيا وفرنسا - إذا ما تحلل حلف الأطلسي عن نشر الصواريخ الاميركية في أوروبا الغربية. كما اقترح تقليص الأسلحة المتوسطة لكل طرف لثلاث مرات. وهذه القوة الصالحة هي الاتحاد

ان من أهم بنود البرنامج الاستراتيجي

لأدارة ريغن، أولاً بناء منظومة صواريخ (إم - إس). وهذه الصواريخ عبارة عن صواريخ بلاستيكية عابرة للقارات بعيدة المدى. وكانت فكرة إدارة ريغن بناء (١٠٠٠) صاروخ (إم - إس). وهذه الصواريخ المائلة تتطلب مساحة واسعة من الأرض لتخزينها، وتخصص لها صواريخ (إتباد) من الولايات المتحدة. ولتعزيزها على خط الصواريخ، كما يكلف مبالغ طائلة، فضلاً في بداية هذا العام طلبت إدارة ريغن مبلغ (٩٨٨) مليون دولار للشرع ببناء هذه الصواريخ.

يعتبر صواريخ (إم - إس) من حيث الحجم «أثمة» والدقة والقدرة على اختراق أقوى من جميع الصواريخ النووية الاميركية بعيدة المدى، وهي أضخم وأقوى من الصواريخ عابرة القارات الاسريكية (مينيتشين - ٣). فصواريخ (إم - إس) مزودة بعشرة رؤوس نووية، قوة كل رأس (١٠٠٠) كيلو طن. وهذا يعني ان قوة كل رأس أكثر من (٣٠٠) ألف مرة من قوة القنبلة الذرية التي ألقيت على هيروشيما. يبلغ طول هذا الصواريخ (٢٢) متراً، وزنه (٨٦) طناً، ومدى انطلاقه (١١) ألف كم. فيالفرق مع صواريخ مينيتشين - ٣ العابرة للقارات فان صواريخ (إم - إس) أضخم من حيث عدد الرؤوس الحربية بثلاث مرات. ومن حيث القوة النووية بترين، ومن حيث دقة التصويب بترين. فصواريخ مينيتشين - ٣ يبلغ طوله (١٨٢) م وزنه (٣٦٥) طناً وانطلاقته لساعة (١٢٥٠) كم.

وحسب رأي الخبراء العسكريين الاميركيين فان صواريخ (إم - إس) يستطيع الوصول الى تسليح إدارة ريغن من انتاج مجموعة الصواريخ هذه توجه الصواريخ الى محطات إطلاق الصواريخ في الاتحاد السوفيتي وتدميرها. وعلاوة على انتاج هذه الصواريخ مع صواريخ «إم - إس» بالمثل فانها تشكل مع صواريخ السوفيتي «سالت» - «اليد الأولى»، كما يناقض ما جاء في السد الرابع من معاهدة سالت - ٢ بخصوص الحد من انتاج الصواريخ النووية عابرة القارات.

بناء منظومة متعددة من الأسلحة النووية الاستراتيجية والتكتيكية، متوسطة المدى والصواريخ العينية، وبداخل هذا المجال نشر حوالي (١٠٠٠) صاروخ بريشينغ - ٣ متوسطة المدى في أوروبا لتغيير توازن القوى لصالح الحلف الأطلسي وضرب بلدان معاهدة وأرو.

كما يتضمن إنشاء منظومة من الصواريخ المتجهة ونشرها في أوروبا والمناطق المحيطة بالاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية بأرو. ويشمل البرنامج الاستراتيجي أيضاً إعادة التسليح الكيماوي، وتخصيص مبلغ (١٠) مليار دولار للصرف على هذه الخطوة خلال السنوات الخمس المقبلة. هذا مع العلم ان الولايات المتحدة الاميركية تملك قوة عسكرية - كيميائية تقدر بـ (٥٥) مليون طن من المواد السامة عالية التوتعة و (١٥٠) ألف طن من المواد الكيميائية الحربية. وبكلمة أخرى، يسبق من هذه الكمية لإبادة جميع العناصر الحية الموجودة على كوكبنا.

ان الهدف من إنشاء هذه المنظومات النووية الجديدة في إطار البرنامج الاستراتيجي، هو بناء قواعد استراتيجية متقدمة للاميرالية الاميركية للاحتلال بتوازن القوى في مناطق متعددة من عالمنا وخاصة في أوروبا. وكذلك الترويج لحرب نووية محدودة في منطقة واحدة، على أمل تغيير التوازن في أوروبا وتوجيه الضربة الأولى للبلدان الاشتراكية وإتزاز مكاسب سياسية. ويعتقد مبرمجو هذه الخطط ان تنفيذ هذا المشروع ونشر الصواريخ متوسطة المدى في أوروبا سيحقق التفوق العسكري الذي يلزم به النظام الاميركي في واشنطن. فالصواريخ الجنب متلاً - كروبس - طوله (٦) أمتار وزنه (١٤٥٥) كغم ومضى محيطه (٢٥٠) كم. ويعدى أرباب المغامرة في «البيت الأبيض» والمخططات الاستراتيجية، ان تنفيذ هذا المشروع يتركز على البنية الهجومية التالية، إذا ما تم: ان تقوم صواريخ بريشينغ - ٣ «الضربة الأولى» أوروبا الغربية بمحاولة صواريخ (إم - إس) طويلة المدى بإبادة قواعد الاطلاق وشبكات



طالت أوروبا في أواخر السنة الماضية «مسيرة السلام» بمشاركة مئات آلاف الناس. والصورة أعلاه لقطة من مهرجان استقبال مدينة لينتارد السوفيتية لمسيرة السلام - الموت للحرب والدمار، والحياء للانسان والفرح والطمانينة.

صورة خاصة - «الاتحاد» - من وكالة «نوفوستي» السوفيتية لأخبار السوفيتي وبلدان المنظومة الاشتراكية. ولا تجرأ الولايات المتحدة والقوى الغربية، التي تزعم للحرب، والاشتباق أيضاً بتردية السلام ونزع السلاح. ولكن، الحقائق والممارسات الاميرالية تشير الى ان هذه الأكاذيب لن تجتمع أبداً، خاصة عندما تقارن بين مواقف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية.

الواقع يشير الى الحقائق التالية: يتنازل الاتحاد السوفيتي في سبيل المحافظة على واقع التوازن الميكانيكي في مجال القدرات العسكرية بين المنظومة الاشتراكية وبلدان حلف الأطلسي ما في ذلك الولايات المتحدة الاميركية. فمجرد مثل هذا التوازن التقريبي في القدرة العسكرية يعتبر عاملاً رادعاً لأصحاب المغامرة في واشنطن والحلف الأطلسي. كما انه يعتبر قاعدة انطلاق هامة بالنسبة للاتحاد السوفيتي في كفاحه وصناعته من أجل وقف سباق التسليح النووي وظلم اختلال توازن القوى.

وتأمين السلم والأمن للعالم، وإطلاقاً من تحالول الأساطير الاميرالية في واشنطن وغيرها، التي تزعم للحرب، والاشتباق أيضاً بتردية السلام ونزع السلاح. ولكن، الحقائق والممارسات الاميرالية تشير الى ان هذه الأكاذيب لن تجتمع أبداً، خاصة عندما تقارن بين مواقف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية.

الواقع يشير الى الحقائق التالية: يتنازل الاتحاد السوفيتي في سبيل المحافظة على واقع التوازن الميكانيكي في مجال القدرات العسكرية بين المنظومة الاشتراكية وبلدان حلف الأطلسي ما في ذلك الولايات المتحدة الاميركية. فمجرد مثل هذا التوازن التقريبي في القدرة العسكرية يعتبر عاملاً رادعاً لأصحاب المغامرة في واشنطن والحلف الأطلسي. كما انه يعتبر قاعدة انطلاق هامة بالنسبة للاتحاد السوفيتي في كفاحه وصناعته من أجل وقف سباق التسليح النووي وظلم اختلال توازن القوى.

وتأمين السلم والأمن للعالم، وإطلاقاً من تحالول الأساطير الاميرالية في واشنطن وغيرها، التي تزعم للحرب، والاشتباق أيضاً بتردية السلام ونزع السلاح. ولكن، الحقائق والممارسات الاميرالية تشير الى ان هذه الأكاذيب لن تجتمع أبداً، خاصة عندما تقارن بين مواقف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية.

الواقع يشير الى الحقائق التالية: يتنازل الاتحاد السوفيتي في سبيل المحافظة على واقع التوازن الميكانيكي في مجال القدرات العسكرية بين المنظومة الاشتراكية وبلدان حلف الأطلسي ما في ذلك الولايات المتحدة الاميركية. فمجرد مثل هذا التوازن التقريبي في القدرة العسكرية يعتبر عاملاً رادعاً لأصحاب المغامرة في واشنطن والحلف الأطلسي. كما انه يعتبر قاعدة انطلاق هامة بالنسبة للاتحاد السوفيتي في كفاحه وصناعته من أجل وقف سباق التسليح النووي وظلم اختلال توازن القوى.

وتأمين السلم والأمن للعالم، وإطلاقاً من تحالول الأساطير الاميرالية في واشنطن وغيرها، التي تزعم للحرب، والاشتباق أيضاً بتردية السلام ونزع السلاح. ولكن، الحقائق والممارسات الاميرالية تشير الى ان هذه الأكاذيب لن تجتمع أبداً، خاصة عندما تقارن بين مواقف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية.

الواقع يشير الى الحقائق التالية: يتنازل الاتحاد السوفيتي في سبيل المحافظة على واقع التوازن الميكانيكي في مجال القدرات العسكرية بين المنظومة الاشتراكية وبلدان حلف الأطلسي ما في ذلك الولايات المتحدة الاميركية. فمجرد مثل هذا التوازن التقريبي في القدرة العسكرية يعتبر عاملاً رادعاً لأصحاب المغامرة في واشنطن والحلف الأطلسي. كما انه يعتبر قاعدة انطلاق هامة بالنسبة للاتحاد السوفيتي في كفاحه وصناعته من أجل وقف سباق التسليح النووي وظلم اختلال توازن القوى.

وتأمين السلم والأمن للعالم، وإطلاقاً من تحالول الأساطير الاميرالية في واشنطن وغيرها، التي تزعم للحرب، والاشتباق أيضاً بتردية السلام ونزع السلاح. ولكن، الحقائق والممارسات الاميرالية تشير الى ان هذه الأكاذيب لن تجتمع أبداً، خاصة عندما تقارن بين مواقف كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الاميركية.

أول أيلول - اليوم الدولي للتحرك النقابي من أجل السلام

كما هو معروف فقد دعا المؤتمر العالمي المناهض الى احياء ذكرى نشوب الحرب العالمية الثانية في أول أيلول / سبتمبر بظاهرات جماهيرية واسعة الطاق معادية للسكينة حتى يصبح ذلك اليوم «اليوم الدولي للتحرك النقابي من أجل السلام».

وفي اليوم المزمع استجاب ملايين الشغلة في كافة أرجاء العالم لهذا الداء الذي أطلقه المؤتمر، وبمستند اليوم النقابات من جديد في عدد كبير من الدول، وبشاط هذا اليوم المكرس للسلم من أجل السلام.

وفي الاتحاد السوفيتي وبلدان اشتراكية أخرى سيعمل ملايين الشغلة على «ممارسة السلام» وستعمل النقابات في هذه البلدان العديد من الاجتماعات العامة الجماهيرية ضد خطر الحرب، بمشاركة ممثل شغلة البلدان الرأسمالية والتابعة. وهكذا ستكون تلك الاجتماعات العامة تيسيراً عن الصداقة والتعاون بين شعوب البلدان ذات النظم الاجتماعية المختلفة.

وفي بداية مايو / أيار من هذا العام عقد في موسكو المؤتمر النقابي الدولي من أجل السلام، وشد سبيل التسليح، وشارك فيه ممثل ١٨٨ بلداً.

وقد عرض العديد من المشاركين في المؤتمر تضامهم ضد سباق التسليح وأوضحوا كيفية استدامهم لتنظيم اليوم الدولي للتحرك النقابي من أجل السلام بالقيام بمبادرات للنقابات مناهضة للسكينة.

وهناك تنظيمات دولية عديدة تقوم بشاط مكثف استعداداً ليوم أول أيلول / سبتمبر. فقد دعت اللجنة النقابية الدولية من أجل السلام ونزع السلاح (لجنة دبلن) في بيان لها صدر مؤخراً، ودعت نقابات أوروبا والشرق الأوسط للقيام بهذا اليوم النقابي الدولي بتمارين جماهيرية ضد نصب جبل جديد من الصواريخ النووية في أوروبا والقارات الأخرى. ودعا المؤتمر المهني الدولي لعمال الصناعات الكيماوية والنظف والمواد المشابهة (براغ / أيار / مايو ١٩٨٢) الى مساندة هذا المؤتمر الدولي للتحرك النقابي من أجل السلام، بكل فعالية. وأقر مكتب الاتحاد الدولي لنقابات عمال الزراعة والغابات والمواد (اللي اجنت) في أيار / مايو من هذا العام «بياناً من أجل السلام» يتضمن نداء الى المنظمات الأعضاء في هذا الاتحاد المهني الدولي بدورها الى المشاركة بشاط في اليوم الدولي للتحرك النقابي من أجل السلام.

وستنظم مظاهرات جماهيرية من أجل السلام في بعض البلدان في أول أيلول / سبتمبر، وفي بلدان أخرى سيكون هذا اليوم مكرساً لانفاذ قرارات تتعلق بتنظيم أعمال مشابهة ولديها في شن حملة طويلة المدى. ومع ذلك فأياً كانت أشكال العمل التي تنظمها نقابات العمال في أول أيلول / سبتمبر، فإنه من المؤكد ان التحركات ضد الداء النووي وشد سبيل التسليح ومن أجل الحياة والعمل في ظل عالم يسوده السلام، ستكون تحركات جماهيرية نشطة، وواسعة الطاق ومتوتعة.

(عن دارة الحركة الدولية المناهضة - مجلة اتحاد النقابات العالمي - العدد ٨٣ / ٧٤).

جمهورية قولتا العليا



حدث في جمهورية قولتا العليا يوم ٦ آب الجاري انقلاب عسكري بزعامة الرائد توماس سنكارا. وقالت الصحف ان الحكم الجديد في البلاد معاد للاستعمار وعازم على الاندماج في معركة العالم الثالث ضد الاستعمار الجديد، ومن أجل التنمية والتطور الاقتصادي والاجتماعي.

ونشر فيما يلي أنواراً لكاشفة تتضمن المعلومات الرئيسية حول هذا البلد الافريقي:



في الصورة العليا: منظر من أحد شوارع عاصمة جمهورية قولتا العليا. وفي الصورة السفلى: النصر النشبي إحدى الممارات في العاصمة التي تقلل الفرق المماري في قولتا العليا.

تقع جمهورية قولتا العليا في غرب إفريقيا. وتبلغ مساحتها (٢٧٤٠٠) كيلومتر مربع. وعدد سكانها ستة ملايين و ٥٥٤ ألف نسمة (تقريباً ١٩٧٨) يتنوعون الى عدة مجموعات قومية. والعاصمة تدعى أروادوجو وعدد سكانها (٢٠٠) ألف نسمة (تقريباً ١٩٧٧). ويحل العيد الرسمي للبلاد يوم ١٢/١١ (أعطيت البلاد حكماً ذاتياً عام ١٩٥٨). والعلمة المستعملة هي الفرك الفرنسي، والدولار يساوي ٢١١,٧٥ فرانك.

لغة تاريخية بقيت البلاد أمام الغزاة وبمجهودة لمدة طويلة الى ان بدأ الفرنسيون بدخولها عند نهاية القرن التاسع عشر. ومنذ عام ١٩٧٧ وحتى عام ١٩٩١ فرضت فرنسا وصايتها على امبراطورية أروادوجو المحلية. ثم ضمت البلاد الى المستعمرات الفرنسية السبعين العليا والتيجير. وفي عام ١٩٩١ شطرت عن هاتين المستعمرتين منطقة على جانبي القسم العلوي من بحري نهر قولتا وأطلق عليها اسم قولتا العليا وضمت الى غرب إفريقيا الفرنسية. وانقسمت البلاد في عام ١٩٩٢ الى (٨) أقسام وضمت الى ساحل العاج والسودان الفرنسي والتيجير. وعادت البلاد لتتوحد في يوم ١٩٤٧/٤/٤ ضمن حدودها السابقة من عام ١٩٩٢. ومنذ عام ١٩٤٧ وحتى عام ١٩٥٨ كانت تسمى أراضي فرنسا وما وراء البحار. وفي عام ١٩٥٧ و ١٩٥٨ حصلت على إدارة داخلية ذاتية. لكن جوهر الوضع الاستعماري لم يتغير. ومنذ عام ١٩٥٨ وحتى ١٩٦٠ كانت البلاد جمهورية ذات حكم ذاتي ضمن التجمع الفرنسي.

ويوم ١٩٦٠/٨/٥ أعلن عن استقلال الجمهورية. ومنذ عام ١٩٦٦ وحتى عام ١٩٧٨ حكمت البلاد حكومة عسكرية أعادت التبع البرلاني تدريجياً. ومنذ عام ١٩٧٨ حكمت حكومة مدنية دستورية. ووقع يوم ١٩٨٣/٨/٦ انقلاب عسكري معاد للاستعمار بقيادة الرائد توماس سنكارا. رئيس المجلس الوطني الثوري، الذي أعلن عن تضامن حكومته مع كل البشائر للروم الكاثوليك في يافة الناصرة.

نظام الحكم

الأحزاب السياسية الديمقراطية: أسس عام ١٩٧٧. اتحاد قولتا الديمقراطي: أسس عام ١٩٤٦. كرفع على حزب التاجي الديمقراطي الاقليمي ويملك مصالح الجوارزة الوطنية ويضم فئات الشغلة واللاطين. اتحاد قولتا التقدمي: أسس عام ١٩٧٧. ويملك برنامج سياسي للملاح الاشتراكية. النقابات: اتحاد نقابات قولتا: أسس عام ١٩٧٤. في اللجنة النقابية: أسست عام ١٩٧٥. وتوجد الاتحادات النقابية الرئيسية. الاتحاد الوطني لشغلة قولتا: أسس عام ١٩٥٠. ومنظم مع اتحاد النقابات العالمي. الاتحاد النقابي لشغلة قولتا: أسس عام ١٩٥٨. وهو عضو في منظمة الوحدة النقابية الافريقية. منظمة النقابات الحرة في قولتا: أسست عام ١٩٦٠. وهي عضو في الاتحاد الدولي للنقابات الحرة. الصحافة: في أكتن: مجلة شهرية نقابية أسست عام ١٩٥٨ وتوزع ٥٠٠ نسخة. بوليتيكيون دي افرويشين: صحيفة يومية ناطقة باسم الحكومة تصدر في العاصمة أروادوجو منذ عام ١٩٥٧. بوليتيكيون دي افرويشين دي لا شاميري دي كوميرشي: صحيفة يومية تصدر في العاصمة وهي الناطق باسم الفرقة التجارية. كارفور أفريكان: صحيفة حكومية يومية تصدر في العاصمة منذ عام ١٩٦٠. وتوزع ٢٥٠٠ نسخة. جورنال اوفيسال دي لا ريوبليك دي هات قولتا: مجلة أسبوعية حكومية تصدر في العاصمة منذ عام ١٩٥٩. لا اوبزيرفاتور: صحيفة يومية تصدر في العاصمة منذ عام ١٩٧٧.

نظرة اقتصادية قولتا العليا بلد زراعي نام مع ظروف في الزراعة حوالي ٩٠٪ من السكان. ومن حيث الدخل القومي، فان البلاد تنتمي الى أفقر دول إفريقيا. وتعمل الحكومة على تطوير الزراعة وصناعة استخراج المعادن وخاصة الفخيز وجير الحجر. وتم اكتشاف مناجم الحديد والأورانيوم والتنجاس والفرانيت. كما يستخرج الذهب ولكن بالأساليب القليلة. وتنحصر الصناعة الضعيفة في تشييد القطن والألياف وتصنيع الزيت النباتي والتعليب والخشب والصاوب والمطهرات. وهناك مصانع للبرية وللجلود والسجاد. ومن المصادر الحيوية لتغذية السكان مواد صيد الأسماك. وتتم بحارة البلاد بشكل رئيسي مع فرنسا وساحل العاج والبلان وإيطاليا وألمانيا الاتحادية والولايات المتحدة وفرنلا.

قديس وحنان السنة جريس بشارت وأولاده وأخوته وعموم آل بشارت وأسيانهم وأقربائهم يدعونكم للاشتراك في قديس وحنان السنة راحة لنفس قديمهم الغالي الشاب عماد بشارت وذلك يوم السبت ١٩٨٣/٨/١٣ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة البشارة للروم الكاثوليك في يافة الناصرة.



قديس وحنان السنة جريس بشارت وأولاده وأخوته وعموم آل بشارت وأسيانهم وأقربائهم يدعونكم للاشتراك في قديس وحنان السنة راحة لنفس قديمهم الغالي الشاب عماد بشارت وذلك يوم السبت ١٩٨٣/٨/١٣ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة البشارة للروم الكاثوليك في يافة الناصرة.

الإتحاد الشيوعي

الصفحة ٦ الخميس ١١ آب ١٩٨٣

إلى جميع الفنانين والمهرة في الأشغال اليدوية شاركوا في جناح صحافتنا الشيوعية في مهرجان «الاولماتيه»!

● ينقد في العاصمة الفرنسية، في أوائل شهر أيلول القادم، مهرجان صحيفة «الاولماتيه» - الناطقة بلسان الحزب الشيوعي الفرنسي. وستشارك ممثلو الحزب الشيوعي الاسرائيلي في هذا المهرجان بجناح خاص يضم معروضات ومعارض تصور مسيرة تطور هذه الصحافة وتعكس دورها في دفع كفاح الجماهير العربية وقوى السلام والديمقراطية الى الامام. واستعداداً لهذا المهرجان ومن اجل اغناء جناح صحافتنا الشيوعية تدعو هيئة تحرير «الاتحاد» جميع الفنانين والمهرة في صنع الاشغال اليدوية الى اعداد مؤلفات فنية (لوحات وكائنات بأحجام مقبولة ومحتويات واشغال كيراميك وخشب ونحاس وقماش وغيره) هذه المناسبة ترتبط بتاريخ صحافة الحزب الشيوعي الاسرائيلي ومضامينها. وتدعوهم ان يرسلوا نتاجهم الى مقر هيئة التحرير حتى موعد اقضاء يوم الخميس ٢٥ آب الجاري.

ديون.. ديون.. ديون!

● عندما قوت هذه الحكومة - الى حيث ألفت - فماداً سيرت الطفل الاسرائيلي بعدها؟ وهل تستطيع فرحة التخلص منها ان تنسيه هوم ما أودته من ديون؟؟ يقول العارفون بالانقراض الاسرائيلي، ان الطفل عندما يولد مديناً للولايات المتحدة الامريكية يبلغ ضمنه من الدولارات اكثره ثمن لوسائل الموت والدمار. اما كيف يمكن تسديد هذه الديون فلا احد يعرف. ولكن ذلك يمكن من الناحية (النظرية) يزيد من الغلاء والضرائب الجديدة والتشفيش وشد الاحزمة (الميتون) واشياء اخرى لم تولد بعد. وكيف يمكن تسديد الديون الاخرى؟ - اية ديون تعني؟ - لم يترك الحكومة اية ديون للطفل الاسرائيلي ديوناً للطفل الفلسطيني، وللطفل اللبناني والطفل الآخرين في افريقيا وفي امريكا اللاتينية؟؟ - ألسنت مديناً هؤلاء بالفكر والطفولة والألعاب، والحلوى وعيد الميلاد والاحلام والامن والليت والبيارة والوطن؟؟ ومن الذي يعمل ليل نهار على تشويه صورتك الطفولية الجميلة؟ ومن الذي يحمل ضميرك ليل نهار - بالتمد؟ - بالتمد؟ وماذا فعلت عندما وقف ابوك في ساحة المدينة يرفض على انغام هستيريا التهديد والحرب يطلها حامل جائزة نوبل للسلام. لا تخزن! لن ينقذك الحزن. لم يضع كل شيء بعد. اطلقها مديونية وجوهرهم قولاً وعملاً: لا... لا... لا...

زكي درويش



الخميس ١١/٨/١٩٨٣

التلفزيون الاسرائيلي	بالفريون
٦.٣٠ - موجز الانياب (بالعربية)	٩.٠٠ - نشرة ومطاط الاخبارية
٦.٣٥ - حالة	٩.٣٠ - لعبة الحرب الباردة
٧.٠٠ - لقاء	١٠.٣٠ - قضية جيمي هوبا - الحلقة
٧.٣٠ - أخبار (بالعربية)	١٠.٣٠ - الرابعة والاخيرة
٨.٠٣ - مباراة الاسوع	١١.٠٥ - ثلاثة في منزل واحد
٨.٥٥ - كفى	١١.٠٥ - أخبار
التلفزيون الاردني	٣ - قتال
٦.٥٠ - صور متحركة	٦.٠٠ - قتال ٦ -
٥.١٠ - مآثر العظماء	٧.٠٠ - الرنايح الفرنسي
٥.٥٥ - برنامج للاطفال	٧.٠٠ - أخبار (بالعربية)
٦.٢٠ - عالم وركت ديزني المعبود	٧.٣٠ - أخبار (بالعربية)
٧.١٠ - اسراحة المساء	٧.٤٥ - شخات أولية
٧.٢٠ - ستوديو الفن	٨.٠٠ - أخبار (بالعربية)
٨.٠٠ - أخبار (بالعربية)	٨.٣٠ - ثلاثة في منزل واحد
٨.٣٠ - المسلسل العربي البومبي	٩.١٠ - نرس لتنتيغ
٩.٤٠ - مسرحية عربية	٩.٠٠ - أخبار (بالعربية)
	١٠.٥٥ - فيلم اجني

مسابقة لأحسن مؤلفات الرسم والزينة التطبيقية بمناسبة الذكرى الالفين لطشقند

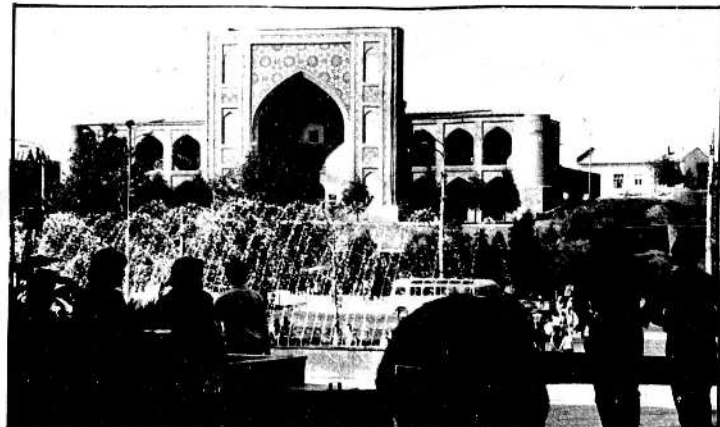
● في شهر أيلول (سبتمبر) من هذه السنة ستحل الذكرى الـ ٢٠٠٠ لمدينة طشقند. ويستعد بنشاط لليوبيل القادم الرسامون والشعراء والكتاب. وقبل مدة أعلنت وزارة الثقافة في الجمهورية الاتحاد فاني اوزبكستان بالاشتراك مع مجلس نواب الشعب للمدينة عن اجراء مسابقة لأحسن مؤلفات الرسم وفنون الزينة التطبيقية التي تعكس موضوع «طشقند».

المحرر المسؤول: توفيق طوي

مكاتب التحرير والإدارة: شارع الحريري ٩، حيفا هاتف ٥١١٢٩٦/٧

عنوان المراسلات: ص.ب ١٠٤ - حيفا ٣١٠٠٠

الطابع: شارع الوادي ٤٣، حيفا هاتف ٧١٤٥٧ - ٠٤



● جامع «فوقولدا» في ساحة الكومسومول في مدينة طشقند، التي يجري الإعداد للاحتفال بالذكرى الالفين لتأسيسها في شهر أيلول القادم - إقرأ خبراً مفصلاً على هذه الصفحة ● (صورة خاصة ب «الاتحاد» عن «نوفوستي»)

ابن خلدون باللغة البلغارية

بقلم: د. محمد نور الدين



● ابن خلدون بريشة جبران خليل جبران

تأسس ابن خلدون (١٣٣٢-١٤٠٦) في تونس. كان من كبار علماء الاجتماع والفكر في عصره. اشتهر بكتابه «المقدمة» التي وضع فيها أسس علم الاجتماع. كان من رواد الفكر الحديث في العالم العربي. ولد في تونس وتوفي في القاهرة. له مؤلفات عديدة في التاريخ والاجتماع والفكر.

الكتابة عن ابن خلدون، مهابة ومسؤولية. فبعد الرجن من محمد الرئيس والحاجب والصدر الكبير والقلية الجليل وعلامة الامة وامام الامة ومؤسس علم التاريخ وعلم الاجتماع وصاحب المقدمة. رجل حركة الحياة والسياسة والعلم. فوضعه باع الطويل ضمن عبقارة الانسانية بل وفي صفحتها الاولى.

منذ عدة سنوات اجهت المؤسسات الثقافية البلغارية ضمن خطة عامة الى ترجمة الروائع الانسانية الى اللغة البلغارية. وكانت فاتحة ترجمات ما اعطته الحضارة العربية الاسلامية. المؤلف الفكري العظيم لابن خلدون والمعروف باسم «المقدمة».

واعلم ان الدخول الى القارىء عبر ابن خلدون هو دخول من بوابة العريضة ودخل الحصانة. فاما ما عرفنا ان ترجمات هذا الكتاب الى اللغات الاجنبية محدودة ومعدودة فبماكاننا ان ندعي وفهراً كامناً في الترجمة بذاتها والذي يضاف اليه بكل تأكيد، المنهج الموضوعي والدقيق الذي اتبعه اثناء الترجمة والذي يسهل تبينه فيها بعد.

ترجمة ابن خلدون كانت محصلة جهد ثلاثي لكل من: المستشرق البلغاري واسناد التاريخ العربي والاسلامي في جامعة صوفيا بوردان بيبف، وكتابته هذه السطور والاساسية بيبف، وبرايتيف، حاملة ماجستير فلسفة وبرجسية قسم العربية بجامعة صوفيا.

يتسم هذا العمل بأهمية كبيرة للقارىء البلغاري. فهو يصنع، اولاً، امام نموذج حقيقي عظيم من قلب التراث العربي - الاسلامي، وامام صورة مغايرة لتسويج دلف ليله - الاشهر عند الشعوب غير العربية ولا سيما في اوربا وبحيث يشعر القارىء الذي اعتاد على دوالي شهرزاده بأنه، مع ابن خلدون، امام نص جاد وليل ثقيلة وسعيد القارىء البلغاري نفسه، ثانياً، امام الفكر الجديد الذي اتى به ابن خلدون والذي قال عنه بنفسه انه «مستحدث الصنعة، غريب الترتيب، فكر ينتمي الى فلسفة التاريخ وعلم التاريخ ويعيدنا عن تناول الاحداث التاريخية من موقع السرد والوصف بل يحس هذا الفكر لاكتشاف القوانين الداخلية لتطور المجتمعات والدول على اسس واقعية ومادية في مواجهة التفسيرات القبيحة، واضعاً قواعد واصولاً لعمل المؤرخين، فكان ابن خلدون في ذلك «أول كاتب بحث في التاريخ كموضوع علم خاص» على حد تعبير الفيلسوف الانكليزي روبرت فيلت عام ١٨٧٤.

كما يسبغ هذا العمل القارىء امام نظريات وأفكار تنتمي الى علم الاجتماع، واهن خلدون أول من دعا الى اعتبار الاجتماع الانساني علماً خاصاً مشيراً الى عوارض هذا الاجتماع واحواله وشروطه ومسيرته ضمن تسلسل تطوري صارم بمثابة خراس وقوانين وبحيث يمكن اعتباره بحث مؤسس علم الاجتماع.

وال هذا الحد فان القارىء - البلغاري سيق، ثالثاً، في المقدمة موسوعة عامة لعظم المكتسبات والذهنية العاصمة للحضارة العربية - الاسلامية، ذلك انها تتناول ايضاً فنوناً وعلموا خارج اطار علمي التاريخ والاجتماع، اذا ما نظرنا الى هذا من موقع «كلاسيكي» من قبل العلوم الطبيعية وعلم الكيمياء والفيزياء والفلك والرياضيات والتصرف وطرق التعليم والادب - السحر وغيرها.

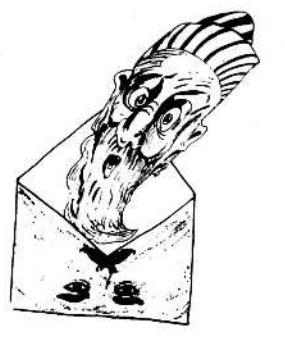
ان اهمية المقدمة من حيث افكارها، انها وليدة احوال وظروف شكلت ما يسمى بعصر الانحطاط. وهذا ما يصبغ «المقدمة» بصبغة خارج عصرها. فلا تكتاد نقراً عباراتها وافكارها حتى نحال صاحبها يعيش بين ظهرياتنا او في.. الفرقة المجاورة.

ان تناول عمل يمثل هذا الحجم والاهمية والخصوصية له تبعات كثيرة حاولنا، كمترجمين، التصدي لها.

قلقة المقدمة تنتمي للقرن الرابع عشر ميلادي. والقلقة كأي كتاب حي في تطور مستمر لذا فكثير من مصطلحات وعبارات المقدمة تنتمي الى الان الى قسيلة اخرى من المعاني مغايرة للعصر الذي كتبت فيه. فكان جهدنا المحافظة في الحد الامامي المعاصرة اصعب مدينة كبيرة للقاءات الدولية. ان كل اللوحة التي حازت على اعتراف وتقدير الاختصاصيين منجزة على شكل الزخرفة الاوزبكية التقليدية - «شس».

الى العم ابو فيصل جبيلي بمناسبة تحديث معمل اللوحات في بئر الامير وشراء مكائن جديدة شحادة صبري، خالد بمر

أبو الشقمق يقول!!



رسالة وجوابها فيها!

● تلقت الرسالة اللطيفة التالية من حبيبتنا ورفيقنا شاكراً فريد حسن:

الرسالة

الى حبيبتنا ورفيقنا «أبو الشقمق»

أما بعد! كان يوم الاربعاء الموافق ١٩٨٣/٧/٢٧ يوماً مشهوداً في تاريخ زميلتنا «الانياب»، حيث اقامت احتفالاً كبيراً بمناسبة مرور ١٥ سنة على تأسيسها، وكان من بين الذين حضروا هذا الحفل وشربوا نخب «الانياب» السيد الموقر غور أريية الذي القى كلمة - صادقة جداً - نقتطف منها هذه السطور: «ان رسالة الانياب كانت دائماً وأبداً نقل الحقائق كاملة الى جمهور القراء والسعي لتحقيق التعايش السلمي بين أبناء الشمين في هذه الديار.

وان معظم الصحف العربية الاخرى الصادرة في البلاد - ويعني بالطبع صحيفة الجماهير العربية «الاتحاد» - وبشكل خاص في شرقي القدس هي مناتوة لاسرائيل وتقدم لقراءها انصاف الحقائق والاخبار المشوهة عما يجري في اسرائيل ولذلك من الضروري اصدار صحيفة رسمية لدحض هذه الاخبار المشوهة وتقديم صورة صادقة عن حقيقة الوضع في البلاد». (الانياب، ١٩٨٣/٧/٢٩).

كما أصدرت «الانياب» يوم الجمعة ١٩٨٣/٧/٢٩ ملحقاً احتفالياً خاصاً، حافلاً بالتهاني القلبية الى أسرة الصحيفة بمناسبة عيد ميلادها الخامس عشر. وكفيري من القراء، انتظرت كلمة حبيبتنا ورفيقنا على دروب الام والمساءلة والفرح «أبو الشقمق» بهذه المناسبة الكريمة والعظيمة (II).

وبعد ان نفذ صبري، اكتب اليك طالباً منك ان تتحفنا بكلمة حارة، نابعة من القلب، الى أسرة «الانياب» ومحبيها في المثلث والجليل (I). فهل من جيب يا ابو الشقمق؟

الجواب

أنت المجيب... وقد نلت. وأنت المجيبون... وقد أصدرتم، انتم - نعم انتم - «الاتحاد» يومياً حتى تستطيعوا ان تزدوا من عل صفحاتها على كل نقبسة. فزدوا مباشرة وفشوا فحكمكم كما فعل وزيداء. وانتم تدارون وقاعلون ان شاء الله.

الكلمات	الافقية
١ - دولة اسبانية - شهرة	١ - دول اسبانية - شهرة
٢ - بطيخة - جمع قبة	٢ - بطيخة - جمع قبة
٣ - شقيق - شقيق	٣ - شقيق - شقيق
٤ - كلب - شبح	٤ - كلب - شبح
٥ - معركة فضائية - ثلثا بين	٥ - معركة فضائية - ثلثا بين
٦ - للقي	٦ - للقي
٧ - جمع خلد - حرف - قادم	٧ - جمع خلد - حرف - قادم
٨ - حرف - طيب - مسقط رأس شهيد فلسطيني	٨ - حرف - طيب - مسقط رأس شهيد فلسطيني
٩ - شريف	٩ - شريف

إعداد: سيف الدين محمد تايه - قلنسوة

الكلمات	الافقية
١ - دول اسبانية - شهرة	١ - دول اسبانية - شهرة
٢ - بطيخة - جمع قبة	٢ - بطيخة - جمع قبة
٣ - شقيق - شقيق	٣ - شقيق - شقيق
٤ - كلب - شبح	٤ - كلب - شبح
٥ - معركة فضائية - ثلثا بين	٥ - معركة فضائية - ثلثا بين
٦ - للقي	٦ - للقي
٧ - جمع خلد - حرف - قادم	٧ - جمع خلد - حرف - قادم
٨ - حرف - طيب - مسقط رأس شهيد فلسطيني	٨ - حرف - طيب - مسقط رأس شهيد فلسطيني
٩ - شريف	٩ - شريف

حل لغز العدد الماضي

الكلمات	الافقية
١ - طافور - نيد	١ - طافور - نيد
٢ - شجرة البر	٢ - شجرة البر
٣ - تيسرين - ي	٣ - تيسرين - ي
٤ - أن (معكوسة) - ل - ل - ررر	٤ - أن (معكوسة) - ل - ل - ررر
٥ - واسط	٥ - واسط
٦ - س - مطرب	٦ - س - مطرب
٧ - عن (معكوسة) - يو	٧ - عن (معكوسة) - يو
٨ - دمشق (معكوسة) - شل (معكوسة)	٨ - دمشق (معكوسة) - شل (معكوسة)
٩ - تل - زباب (معكوسة)	٩ - تل - زباب (معكوسة)

جواب أبو الشقمق

لم أصر على ان الاسم وارد في بقاع الاندلس فقد ذكرت، تحديداً، موقع هذه القبيلة من أرضنا وأنها ربما لا تزال موجودة فيه.

● باقة العربية